

Zápisnica z 19. zasadnutia MsZ, konaného dňa 31.03.2021

Prítomní - poslanci MsZ

PaedDr. Peter Černý PhD., Milan Bičan, Ing. Augustín Popluhár, Mgr. Miroslav Psota, Zoltán Szelle, Peter Závodský, Bc. Vladimír Danko, Ing. Štefan Marczibányi, Zuzana Gauliederová, Ing. Milan Zelenák, Peter Tomič, JUDr. Peter Zelinka, Mgr. János Marsall, Mgr. Juraj Bottka, MUDr. Ervin Chomča, PhDr. Marta Vajdová, Fridrich Psota, Zsolt Takáč

Neskoršie prihlásenie na videokonferenciu nahlásili: Mgr. László Biró

Prítomní za MsÚ:

Peter Paška – primátor, Ing. Juraj Srnka, PhD., MVDr. Gábor Pallya, Mgr. Zuzana Morovičová, Ing. Beáta Katonová, Mgr. Ivan Szolga, Eva Vašáková, Mgr. Lívia Gešková

Mgr. Miroslav Psota

- otvoril 19. zasadnutie MsZ, vzhľadom na súčasnú epidemiologickú situáciu opäť formou videokonferencie. Videokonferencia sa uskutoční v programe „Webex“. Na pripojenie bola zaslaná inštrukcia
- požiadal zamestnancov mesta o vyhotovenie obrazovo-zvukového záznamu z rokovania mestského zastupiteľstva a jeho zverejnenie do 48 hodín po ukončení rokovania na webovom sídle mesta Galanta, a do piatich dní po ukončení rokovania zverejnenie zápisnice na úradnej tabuli mesta a na webovom sídle mesta
- v úvode zopakoval nevyhnutné organizačné pokyny k videokonferencii
- požiadal poslancov MsZ, aby sa predstavili
- z celkového počtu 19 poslancov je na videokonferencii zúčastnených (obrazom aj zvukom) 19 poslancov
- konštatujem, že rokovanie mestského zastupiteľstva je uznášaniaschopné
- ďalej Vám predkladám na schválenie návrh programu dnešného zasadnutia

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. TC Galandia – vyčíslenie nákladov na výstavbu a obnovenie prevádzky
4. Žiadosť o prenájom mestských pozemkov – Športový klub Arkádia Galanta
5. Žiadosť o prenájom priestorov Mestskej športovej haly – PREVENTÍVA Klinika s.r.o
6. Návrh na II. úpravu rozpočtu mesta Galanta na rok 2021

7. Návrh na prerozdelenie dotácie – kultúra
8. Návrh na prerozdelenie dotácií - šport
9. Záver

- sú k takto predloženému návrhu programu pripomienky, resp. pozmeňujúce návrhy

Peter Závodský

- navrhol, aby Bod č. 4 bol stiahnutý z rokovania MsZ - uviedol dôvody

Mgr. Miroslav Psota

- prosím hlasujte o pôvodnom zverejnenom programe dnešného rokovania MsZ

Číslo hlasovania: 1

Spolu: 19

Neprítomných: 2

Za: 3

Proti: 5

Zdržalo sa: 5

Nehlasovalo: 4

- prosím hlasujte o pozmeňujúcom návrhu poslanca Závodského vypustiť z rokovania Bod č. 4

Číslo hlasovania: 2

Spolu: 19

Neprítomných: 3

Za: 15

Proti: 0

Zdržalo sa: 1

Nehlasovalo: 0

- konštatujem, že program rokovania bol schválený
- ďalej Vám predkladám návrh na zloženie návrhovej komisie, odporúčam, aby návrhová komisia pracovala v zložení :

Zsolt Takáč, PaedDr. Peter Černý PhD., Peter Tomič

- prosím hlasujme o zložení návrhovej komisie

Číslo hlasovania: 1

Spolu: 19

Neprítomných: 2

Za: 14

Proti: 0

Zdržalo sa: 3
Nehlasovalo: 0

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená
- v súlade s rokovacím poriadkom mestského zastupiteľstva predkladám návrh na overovateľov zápisnice:

1./ Ing. Augustín Popluhár

2./ Milan Bičan

- prosím hlasujme o zložení overovateľov z 19.zasadnutia mestského zastupiteľstva

Číslo hlasovania: 2

Spolu: 19

Neprítomných: 2

Za: 15

Proti: 0

Zdržalo sa: 2

Nehlasovalo: 0

- konštatujem, že overovatelia z dnešného zasadnutia boli schválení
- funkciu skrutátorov na dnešnom zasadnutí vykonávajú p. Mgr. Morovičová a p. Eliáš, zapisovateľkou je Alena Deáková

Bod č. 3 - TC Galandia – vyčíslenie nákladov na výstavbu a obnovenie prevádzky

Eva Vašáková - uviedla materiál

Mgr. Miroslav Psota - rozprava

Peter Závodský

- upozornil návrhovú komisiu na rozdielne návrhy uznesenia k tomuto materiálu
- odporučil, aby sa o jednotlivých návrhoch uznesenia hlasovalo osobitne
- požiadal, aby do bodu „c“ boli upresnené podmienky úročenia, alebo neúročenia pôžičky, ktorú mesto poskytne TC Galandia, tento bod nie je dobrým uznesením MsZ
- bod „d“ nie je presne špecifikovaný, je to všeobecné uznesenie, za ktoré sa hlasovať nedá, v predstihu som Vás žiadal, aby to bolo prerobené, nestalo sa tak

MUDr. Ervin Chomča

- vyjadril svoj názor k rekonštrukcii Galandie a vysvetlil prečo tak bude hlasovať. Zdržím sa hlasovania pretože si myslím, že takýto objem peňazí sa dá v meste Galanta použiť v prospech občanov aj na iné aktivity.

JUDr. Peter Zelinka

- súhlasím s tým, čo povedal p. Závodský k bodu „c“ a k bodu „d“

Milan Bičan

- teraz už nemáme inú možnosť len Galandiu zrekonštruovať za každých okolností aj keď to pociťia občania mesta

Zoltán Szelle

- je presvedčený, že toto kúpalisko bude fungovať v prospech Galanty

Mgr. János Marsall

- citoval z materiálu, že chýba projekt skutočného vyhotovenia elektroinštalácie preto požiadal hlavného kontrolóra, aby zistil, kde sa tieto dokumenty stratili a kde sa momentálne nachádzajú

Ing. Juraj Srnka, PhD.

- reagoval na pripomienku poslanca Závodského k návrhu uznesenia - vysvetlil prečo mesto predložilo takýto návrh uznesenia a zároveň odporučil, aby do bodu „d“ bol doplnený dátum 19.11.2020 uzatvorenia zmluvy o dielo

JUDr. Peter Zelinka

- ak sa nejaké dokumenty stratia je za to niekto predsa zodpovedný, ak kvôli tomu musíme platiť navyše tak je dotyčná osoba braná na zodpovednosť a nech sa jej to dá k náhrade

Zoltán Szelle

- vie sa, že firma, ktorá kúpalisko realizovalo nepostupovala v zmysle projektovej dokumentácie a projekt skutočného vyhotovenia nikdy nebol realizovaný

Mgr. Miroslav Psota

- vyslovil svoj názor na túto vec - nič iné nám nezostáva len Galandiu dokončiť a uviesť do prevádzky do 31.12.2021 je to záväzok mesta práce dokončiť a kúpalisko sfunkčnúť
- nemožno prehliadnuť nedostatky pri odokrývaní kúpaliska, vyhlasujem, že na každý cent vynaložený na prácu navyše máme kvalifikovaný stavebný nezávislý stavebný dozor. Máte možnosť si veci skontrolovať.
- reagoval na pripomienky k návrhu na uznesenie bod „c“, toto uznesenie nie je úplne dokonané, pretože ešte včera zasadali komisie

Bc. Vladimír Danko

- stotožňujem sa s vyjadrením poslanca Mgr. Psotu

Peter Závodský

- ja som návrhovej komisii zaslal pozmeňujúce návrhy a odporúčam, aby sme ukončili diskusiu

Zsolt Takáč

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

stanovisko Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok a verejného poriadku, Komisie finančnej a správy majetku, Komisie obchodu a služieb

a schvaľuje

- a) navýšenie limitov vysúťaženej sumy z verejného obstarávania na sanáciu TC Galandia o 20 % pre mesto Galanta s DPH a spoločnosť Galandia spol. s r.o. bez DPH.

Číslo hlasovania: 1

Spolu: 19

Neprítomných: 2

Za: 12

Proti: 3

Zdržalo sa: 3

Nehlasovalo: 0

Poznámka: Černý Peter, PaedDr. PhD., (zahlasoval „Zdržal sa“ potvrdené zvukovým záznamom)

- b) navýšenie úveru od Slovenskej sporiteľne, a.s. za účelom otvorenia prevádzky TC Galandia o 400 000 € v zmysle predchádzajúcej záväznej ponuky.

Číslo hlasovania: 2

Spolu: 19

Neprítomných: 1

Za: 11

Proti: 4

Zdržalo sa: 3

Nehlasovalo: 0

- c) poskytnutie finančných prostriedkov spoločnosti Galandia spol. s r.o. v sume 400 000 € za účelom opätovného otvorenia TC Galandia formou návratnej finančnej výpomoci so začiatkom splácania v roku 2024 so splatnosťou 10 rokov a úroková sadzba bude rovná s úrokovou sadzbou, ktorú bude platiť mesto Galanta

financujúcej banke. Výška ročnej splátky sa bude rovnať 1/10 poskytnutých prostriedkov, pričom v rámci jedného roka sa môžu splátky prispôbiť sezónnosti príjmov Galandie s r.o.

Číslo hlasovania: 3

Spolu: 19

Neprítomných: 1

Za: 12

Proti: 4

Zdržalo sa: 2

Nehlasovalo: 0

d) poskytnutie finančných prostriedkov spoločnosti Galandia spol. s r.o. na zaplatenie faktúr za zrealizované stavebné práce v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo so spoločnosťou AVA Stav s.r.o. zo dňa 19.11.2020.

Číslo hlasovania: 4

Spolu: 19

Neprítomných: 0

Za: 13

Proti: 2

Zdržalo sa: 4

Nehlasovalo: 0

Odporúča

primátorovi mesta uzatvoriť zmluvy v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín: apríl 2021

Číslo hlasovania: 5

Spolu: 19

Neprítomných: 0

Za: 13

Proti: 1

Zdržalo sa: 5

Nehlasovalo: 0

Bod č. 5 - Žiadosť o prenájom priestorov Mestskej športovej haly – PREVENTÍVA Klinika s.r.o

Mgr. Iva Szolga - uviedol materiál

Mgr. Miroslav Psota - rozprava

PaedDr. Peter Černý PhD.

- návrh uznesenia v zmysle predloženého návrhu písomného uznesenia bez pripomienok

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

uzatvorenie nájomnej zmluvy v zmysle § 50a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení so zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov medzi Mestom Galanta v zastúpení správcu Správou športových zariadení mesta Galanta ako prenajímateľom a spoločnosťou PREVENTÍVA Klinika, s.r.o., so sídlom Ľudmily Podjavorinskej 2547/29, 917 01 Trnava, IČO: 47811561, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 34551/T ako nájomcom za nasledovných podmienok:

Predmet nájmu: nebytové priestory vo výmere 310,00 m² (vestibul športovej haly, wc, klubovňa) nachádzajúce sa v priestoroch stavby s.č. 1575 v Galante, zapísanej na LV č. 5969, k. ú. Galanta, stojacej na pozemkoch parcela registra C KN č. 5192/5, č. 5192/6, č. 5192/7, zapísané na LV č. 5969, k.ú. Galanta,

Účel nájmu: otvorenie vakcinačného a testovacieho centra na očkovanie a testovanie proti COVID-19, ktoré je dôvodom hodným osobitného zreteľa,

Doba nájmu: určitá na 1 rok,

Nájomné: 2000,00 €/mesačne za celý predmet nájmu, pričom v tejto sume sú už zahrnuté poplatky za energie.

o d p o r ú č a

riaditeľovi Správy športových zariadení mesta Galanta uzavrieť s PREVENTÍVA Klinika, s.r.o., so sídlom Ľudmily Podjavorinskej 2547/29, 917 01 Trnava, IČO: 47811561 nájomnú zmluvu v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: apríl 2021

Číslo hlasovania: 1

Spolu: 19

Neprítomných: 0

Za: 18

Proti: 0

Zdržalo sa: 1

Nehlasovalo: 0

Bod č. 6 - Návrh na II. úpravu rozpočtu mesta Galanta na rok 2021

Ing. Beáta Katonová - uviedla materiál

Mgr. Miroslav Psota - rozprava

Milan Bičan

- budeme hlasovať jednotlivo za upravené položky?
- pri najbližšej úprave rozpočtu budem požadovať vyčleniť finančné prostriedky na opravu miestnej komunikácie v Hodoch. Je to už dlhodobá požiadavka obyvateľov.

Ing. Juraj Srnka, PhD.

- upozornil návrhovú komisiu, že pri materiály sú dva návrhy uznesení a dnes sa posielali ešte upravené uznesenia na základe komisie finančnej, ktorá zasadala včera

MVDr. Gábor Pallya

- vysvetlil akým spôsobom je možné poskytnúť dotáciu pre rímsko-katolícku cirkev v zmysle platného VZN mesta Galanta

Zsolti Takáč

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

- a)** predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku: „**Rozšírenie telocvične pri Arkádii Galanta**“, na základe výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku v rámci programu „Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry“ číslo: 2020/001
- b)** zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 50% 51 429,00€ z celkových oprávnených nákladov projektu 102 858,00 € v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci

ž i a d a

predložiť žiadosť o poskytnutie príspevku na Fond na podporu športu.

Z: prednosta MsÚ
T: 31.03.2021

Číslo hlasovania: 1
Spolu: 19
Neprítomných: 0
Za: 19
Proti: 0

Zdržalo sa: 0
Nehlasovalo: 0

Zsolti Takáč

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

b e r i e n a v e d o m i e

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

s c h v a ľ u j e

1/ predložený návrh na II. úpravu rozpočtu mesta na rok 2021

bez pripomienok s prebytkom vo výške 174 080 € pri týchto príjmoch a výdavkoch:

| | | | | |
|-----------------------|----------|--------------|-----------|--------------|
| Bežný rozpočet : | Príjmy : | 14 797 865 € | Výdavky : | 14 450 470 € |
| Kapitálový rozpočet : | Príjmy : | 800 000 € | Výdavky : | 3 812 485 € |
| Finančné operácie : | Príjmy : | 3 438 339 € | Výdavky : | 599 169 € |

a ž i a d a

vedúcu finančného a majetkového oddelenia vykonať II. úpravu rozpočtu mesta na rok 2021.

Termín : 30.04.2021

Číslo hlasovania: 2

Spolu: 19

Neprítomných: 0

Za: 18

Proti: 0

Zdržalo sa: 1

Nehlasovalo: 0

Bod č. 7 - Návrh na prerozdelenie dotácie – kultúra

PhDr. Marta Vajdová - uviedla materiál
Mgr. Miroslav Psota - rozprava

Zsolti Takáč

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 7 ods. 4 a 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

prerozdelenie finančných prostriedkov v oblasti kultúry

- a) na základe predložených návrhov Komisie kultúry a medzimestských vzťahov Mestského zastupiteľstva v Galante
- v rozpočtovej kapitole „08.2.0 /9/ Ostatné kultúrne služby“ v celkovej výške 58 200,- €,
 - v rozpočtovej kapitole „08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby“ v celkovej výške 0,- €.

Číslo hlasovania: 1

Spolu: 19

Neprítomných: 1

Za: 15

Proti: 1

Zdržalo sa: 2

Nehlasovalo: 0

Bod č. 8 - Návrh na prerozdelenie dotácií – šport

Zoltán Szelle - uviedol materiál a zároveň dal pozmeňujúci návrh, aby sa dotácie rozdelili v pôvodnej celej výške - do 31.06.2021 I. časť dotácie zúčtovať

Mgr. Miroslav Psota

- návrhovej komisii dal do pozornosti pozmeňujúci návrh p. Szelleho
- rozprava

JUDr. Peter Zelinka

- som zvedavý na názor ostatných členov komisie

Zsolt Takáč

- stanovisko komisie je jednohlasné a tým pádom nie je správne uznesenie

Zoltán Szelle

- uviedol dôvod prečo požaduje poukázať plnú výšku dotácie pre športové kluby – je to jeho vlastný pozmeňujúci návrh
- stanovisko komisie je prílohou materiálom

Mgr. Miroslav Psota

- prosím hlasujme o pozmeňujúcom návrh p. Szelleho

Mgr. László Biró

- otázka – či je potrebné vyúčtovanie do 30.06.2020? Každý klub má iný harmonogram a nevieme kedy budú spustené súťaže.

Zoltán Szelle

- môže byť 31.08.2020

Mgr. László Biró

- to je už reálne

Zoltán Szelle

- I. časť dotácie teda bude zúčtovaná do 31.08.2021, môže to skontrolovať aj hlavný kontrolór

Zsolt Takáč

- pre niektoré kluby 50% dotácie do 31.08.2021 nebudú postačovať, návrh do 30.06.2021 bol správny

Mgr. László Biró

- nenúťme kluby do 30.06.2021 minúť finančné prostriedky

Milan Bičan

- toto všetko malo odznieť na komisii nie na MsZ predsa sme sa na niečom uzniesli

Ing. Milan Zeleňák

- držíme sa stanoviska komisie, tak ako to tam bolo povedané a ako sme sa uzniesli

Zsolt Takáč

- citoval zo zápisnice komisie, odporučil v mesiaci júl zvolať stretnutie so zástupcami klubov
- prečítal pozmeňujúci návrh p. Szelle – rozdeliť finančné prostriedky v celkovej výške 193 300€ podľa pôvodného návrhu s povinnosťou vyúčtovania najneskôr do 31.08.2021

Spolu: 19
Neprítomných: 2
Za: 6
Proti: 4
Zdržalo sa: 7
Nehlasovalo: 0

Mgr. Miroslav Psota

- konštatujem, že pozmeňujúci návrh nebol schválený

Zsolt Takáč

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 7 ods. 4 a 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

prerozdelenie finančných prostriedkov pre oblasť „Rozvoj telesnej kultúry“ na rok 2021

- b) na základe predloženého návrhu Komisie športu, mládeže a telesnej výchovy Mestského zastupiteľstva v Galante
 - v rozpočtovej kapitole „08.1.0 Rekreačné a športové služby“ v celkovej výške 96 650,- €

a zároveň

žiada športové kluby o vyúčtovanie čerpania dotácií k 30.06.2021.

Číslo hlasovania: 2
Spolu: 19
Neprítomných: 2
Za: 16
Proti: 0
Zdržalo sa: 0
Nehlasovalo: 1

Mgr. Miroslav Psota

- vyčerpali sme program rokovania 19. zasadnutia MsZ všetkým ďakujem za aktívnu účasť a 19. zasadnutie MsZ vyhlasujem za ukončené.



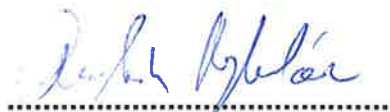
Peter Paška
primátor



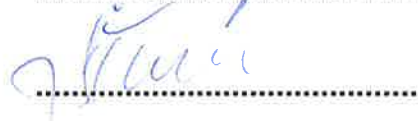
Ing. Juraj Srnka, PhD.
prednosta MsÚ

Overovatelia:

Ing. Augustín Popluhár



Milan Bičan



Zapísala: Alena Deáková
V Galante, 06.04.2021